

## **Международный научно-образовательный семинар «Литургические языки христианской Европы»**

Вильнюс, 9–15 октября 2011 г.

### **Программа**

#### **Пленарное заседание**

*Н. Запольская (Россия)*. Концепция семинара «Литургические языки христианской Европы»

*А. Турилов (Россия)*. Церковнославянская книжность Великого княжества Литовского

*С. Темчин (Литва)*. Языковая ситуация в Великом княжестве Литовском

#### **Презентации**

*А. Турилов*. Журнал «Славяноведение»

*Е. Коницкая*. Журнал «Slavistica Vilnensis»

*К. Вах*. Книги издательства «Индрик»

*К. Вах.* Выставка фотографий «Афон: один день назад»

**Круглый стол «Влияние латинского языка на церковнославянский язык»**

Председатели – *Н. Запольская, С. Темчин*

*А. Турилов.* Перспективы расширения корпуса ранних славянских переводов с латыни

*Дж. Дзиффер* (Италия). Латынь и древневерхненемецкий язык как лингвистические события церковнославянской книжности

*С. Дель Гаудио* (Италия). Синтаксические латинизмы в старославянских текстах

*И. Вернер* (Россия). Латынь и новые европейские языки в лингвистическом пространстве Геннадиевской Библии 1499 г.

*В. Томеллери* (Италия). Латынь и церковнославянский язык: уровни лингвистических «встреч»

**Мастер-классы**

*В. Томеллери, Е. Мишина.* Грамматическая категория вида: вопросы типологии и истории»

*Н. Запольская, С. Сиднева.* Чтение и комментирование литургических текстов

### **Языковой практикум «Актуальные проблемы изучения литургических языков»**

*Н. Запольская, Е. Мишина.* Церковнославянский язык

*С. Сиднева.* Греческий язык; Латинский язык

### **Интенсивное преподавание иностранных языков**

*С. Темчин.* Литовский язык